

EL MINISTRO

DS-MEM-JMDLV/172/2015/mdl
Guatemala, 15 de julio de 2015

DE ENERGIA Y MINAS
DE LA
REPÚBLICA DE GUATEMALA

Licenciado
Gustavo Arévalo Henríquez
Director Técnico del Presupuesto
Ministerio de Finanzas Públicas
Su Despacho

Señor Diputado
Leonardo Camey Curup
Presidente
Comisión de Finanzas Públicas y Moneda
Congreso de la República

Señora Diputada
Delia Emilda Back Alvarado
Presidenta
Comisión de la Mujer
Congreso de la República

Licenciada
Lourdes Xitimul
Secretaria
Secretaría Presidencial de la Mujer
SEPTEM

Licenciada
Ekaterina Parrilla
Secretaria
Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia
SEGEPLAN

Estimados (as) Señores (as):

Es grato dirigirme a ustedes para dar cumplimiento a lo establecido en el Artículo 16, Decreto 30-2012 Ley de Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal 2013, vigente para el Ejercicio Fiscal 2014 y 2015, el cual literalmente dice:

COMISION DE FINANZAS
PUBLICAS Y MONEDA
CONGRESO DE LA REPUBLICA DE GUATEMALA
RECIBIDO
20 JUL 2015
HORA: 11:00
RECIBIDO POR: YAMIZA
CONGRESO DE LA REPUBLICA

RECIBIDO
20 JUL 2015
Hora: 10:47 Firma: [Firma]

SECRETARIA PRESIDENCIAL DE LA MUJER
RECIBIDO
20 JUL 2015
HORA: 11:28
FIRMA: [Firma]

DIRECCION TECNICA DEL PRESUPUESTO
RECIBIDO
20 JUL 2015
TP: [Firma] Hora: 10:23

SEGEPLAN
RECEPCION DE DOCUMENTOS
RECIBIDO
20 JUL 2015
HORA: 10:45 NOMBRE: [Firma]

EL MINISTRO

DE ENERGIA Y MINAS
DE LA
REPÚBLICA DE GUATEMALA

Las entidades de la administración central, descentralizadas y autónomas incluyendo Municipalidades, Empresas Públicas y Consejos Departamentales de Desarrollo, deben remitir a la Dirección Técnica del Presupuesto del Ministerio de Finanzas Públicas las estructuras presupuestarias y sus modificaciones, que den respuesta a la Política Nacional de Promoción y Desarrollo Integral de las Mujeres y Plan de Equidad de Oportunidades 2008-2023. Las estructuras se reportarán en función de manual de seguimiento con Enfoque de Género que divulgó la Secretaría Presidencial de la Mujer.

Al respecto me permito trasladar la información elaborada por la Unidad de Planificación y Modernización de este Ministerio correspondiente al primer semestre del año en curso, en formato proporcionado para los efectos.

Atentamente,

Lic. José Miguel de la Vega Izeppi
Ministro de Energía y Minas



Adj. Presupuesto por Género MEM
c.c. Unidad de Planificación y Modernización MEM

FORMULARIO 1 **Ficha Técnica de Seguimiento Especial del Gasto** **Presupuesto por Género**

PROGRAMACION INICIAL/PRIMER SEMESTRE 2015

(A) Entidad 1113-0014 MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS

(B) Fecha 08 DE JULIO DE 2015.

(C) Correlativo No.	(D) Estructura Programática Asociada	(E) Nivel Asociado del	(F)			(G)				
			(F1) Aprobado	(F2) Vigente	(F3) Ejecutado	(G1) Descripción del Objetivo Estratégico	(G2) Nombre del Producto	(G3) Unidad de Medida	(G4) Meta Programada	(G5) Meta Ejecutada
1	01-00-000-001	8-2-3	Q 189,600.00	Q 189,600.00	Q -					
2	11-00-000-001	8-2-3	Q 260,325.00	Q 260,325.00	Q 43,058.00					
3	12-00-000-001	8-2-3	Q 254,400.00	Q 254,400.00	Q 72,898.00					
4	13-00-000-001	8-2-3	Q -	Q -	Q -					
5	14-00-000-001	8-2-3	Q 50,000.00	Q 37,145.00	Q 7,144.60					
6	15-00-000-001	8-2-3	Q -	Q -	Q -					
Total Ministerio Energía y Minas			Q 754,325.00	Q 741,470.00	Q 123,100.60					

(H) Obstáculos

El Ministerio de Energía y Minas, es el ente rector de los sectores energético y minero, y su mandato le faculta principalmente la promoción, control, supervisión y fiscalización de la exploración y explotación minera y de los hidrocarburos, además de la comercialización de los productos derivados del petróleo, análisis internos y externos de laboratorio de minerales, hidrocarburos y aplicaciones nucleares, entre otros, autorización de bienes de uso de dominio público para fomentar la utilización de la inversión en energías renovables y no renovables, seguridad y protección radiológica para control de equipos y fuentes emisoras de radiaciones en instalaciones y hospitales públicos y privados, teniendo como población objetivo las distintas empresas que operan en los sectores mencionados. Por lo que se dificulta asociar acciones relacionadas al tema de género que reflejen las intervenciones institucionales en el mismo. Sin embargo, en el primer cuatrimestre de 2014, se creó la Unidad de Género y Multiculturalidad y se está trabajando conjuntamente con las Unidades de Planificación y Administración Financiera del Ministerio y la Secretaría Presidencial de la Mujer, en la creación de acciones que permitan visualizar las intervenciones del Ministerio de Energía y Minas en este tema y vincularlo al presupuesto correspondiente.

(I) Resultados

En el primer Semestre del año 2015 se impartieron 25 cursos de Capacitación, en los que se contó con la asistencia de 563 personas, de las que 369 son mujeres y 194 son hombres, es decir del 100% del total del personal capacitado un 65.54% corresponde al género femenino. Se adjuntan los cuadros del Programa de Capacitación del Ministerio, correspondientes al primer semestre de 2015.

(J) Notas

La ejecución reportada en la columna F3, corresponde exclusivamente al renglón presupuestario 185, servicios de capacitación, para el personal de la institución durante el primer semestre del ejercicio fiscal 2015, comprometiéndose el Ministerio de Energía y Minas, en este renglón de gasto, con la Política Nacional de Promoción y Desarrollo Integral de las Mujeres y el Plan de Equidad de Oportunidades. La literal G, en las columnas de la G1 a G5, no se reporta como presupuesto, ya que la capacitación efectuada es únicamente para el personal de la institución, con el objetivo de mejorar los procesos de modernización institucional con programas de capacitación acorde a las funciones del personal.

Lic. Byron Roberto Ventura Robledo
 Coordinador UDAF
 MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS

Licda. Milena de León de Guzmán
 Jefe Unidad de Planificación
 Ministerio de Energía y Minas



FORMULARIO 2 **Ficha Técnica de Seguimiento Especial del Gasto** **Presupuesto por Género-Población Beneficiada**^{/1}

PROGRAMACION INICIAL/PRIMER SEMESTRE 2015

(A) Entidad

1113-0014 MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS

(B) Fecha

08 DE JULIO DE 2015.

(C) No. Correlativo ^{/2}	(D) Municipio	(E) Departamento	(F) Rangos de Edad ^{/3}			(G) Mujeres (No. de personas) /4		(H) Hombres (No. De Personas) /4	
			0-15	16-49	50 y más	Indígenas	No indígenas	Indígenas	No indígenas

1/ Debe tener relación con la estructura programática y meta indicada en el **FORMULARIO 1**.

2/ Debe corresponder al correlativo del **FORMULARIO 1**.

3/ Marcar con x el rango de edad al que corresponde la población beneficiada.

4/ En lo posible consignar la cantidad de beneficiados según etnia.

Notas

En este formulario no se reporta información, como consecuencia que la capacitación del formulario 1, renglón de gasto 185, es extensiva para ambos sexos e implica la inclusión de un número significativo de mujeres que son beneficiadas, sin embargo esta capacitación está dirigida exclusivamente a personal interno del Ministerio de Energía y Minas.

Lic. Byron René Ventura Rodríguez
 Coordinador UDAF
 MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS

Licda. Milena de León de Guzmán
 Jefe Unidad de Planificación
 MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS



Licda. Flora Maza Sión
Jefe Depto. de Capacitación

CURSOS IMPARTIDOS DURANTE EL PRIMER SEMESTRE DEL AÑO 2015

No.	CURSO	FECHA	Femenino	Masculino	TOTAL PARTICIPANTES	Dirección	Presupuesto Ejecutado Por
1	Taller: Gas Natural	22 de Enero	2	20	22	DGH	*
2	Gestión y Organización para Organos Reguladores	9 al 13 de febrero	5	5	10	Laboratorios	Laboratorios
3	Sensibilización con Enfoque de Género y Etnia	24 de febrero	40	30	70	MEM (Todas las Direcciones)	*
4	Ética Pública y Transparencia	Febrero a Junio	8	12	20	MEM (Todas las Direcciones)	*
5	Transparencia y Ley de Contrataciones del Estado	Febrero a Junio	8	11	19	MEM (Todas las Direcciones)	*
6	Transparencia y Ley de Contrataciones del Estado	Febrero a Junio	10	9	19	MEM (Todas las Direcciones)	*
7	Transparencia y Ley Contra Corrupción	Febrero a Junio	6	13	19	MEM (Todas las Direcciones)	*
13	Ley de Acceso a la Información Pública, Curso Virtual	Febrero- Junio	2	0	2	DS	*
14	Ética Pública, Curso Virtual	Febrero- Junio	2	0	2	DGA Y DS	*
15	Gobierno Electrónico como Mecanismo de Cambio a la Corrupción, Curso Virtual	Febrero- Junio	1	1	2	DGA Y DS	*
12	Ley de Contrataciones del Estado, Curso Virtual	Febrero- Junio	0	2	2	DS Y DGM	*
11	Ley Contra la Corrupción, Curso Virtual	Febrero- Junio	0	2	2	DGA	*
16	Gobierno Abierto, Curso Virtual	Febrero- Junio	2	1	3	DS	*
8	Gestión para la Reducción del Riesgo a Desastres en el Marco del Desarrollo Sostenible	Marzo/Octubre	2	3	5	DGH, DGA Y DGE	DGH, DGA Y DGE
9	Viva la Diferencia y el Complemento También	12 de marzo	150	0	150	MEM (Todas las Direcciones)	DGH
10	Conferencia, protocolo, Etiqueta, e Imagen Femenina	29 de Abril	55	0	55	MEM (Todas las Direcciones)	DGM
17	Principios Básicos en el Uso de Explosivos y Voladuras	5 y 6 de mayo	2	5	7	DGM	DGM
18	Mujer Atrevete a Triunfar y dejar huellas de éxito	7 de mayo	60	0	60	MEM (Todas las Direcciones)	DGH



Licda. Flora Maza Fión
Jefe Depto de Capacitación

CURSOS IMPARTIDOS DURANTE EL PRIMER SEMESTRE DEL AÑO 2015

No.	CURSO	FECHA	Femenino	Masculino	TOTAL PARTICIPANTES	Dirección	Presupuesto Ejecutado Por
19	Haciendo el trabajo: Gente, problemas y retos	21 y 22 de mayo	3	7	10	DGM	DHM
20	Supervisión de uso de explosivos en minería	3, 4 y 5 de mayo	1	6	7	DGM	DGM
21	Curso QGIS	12,15,18,19 y 22 de Junio	3	3	6	DGM	DGM
22	Dime Que Padre Eres y te diré que hijos tienes	17 de Junio	0	60	60	MEM (Todas las Direcciones)	DGM
23	El Control Interno como Fortalecimiento del sistema integrado de administración financiera gubernamental	18 y 19 de Junio	1	2	3	DGM	DGM
24	El Control Interno como Fortalecimiento del sistema integrado de administración financiera gubernamental	18 y 19 de Junio	4	2	6	DGH	DGM
25	El Control Interno como Fortalecimiento del sistema integrado de administración financiera gubernamental	18 y 19 de Junio	2	0	2	DGA	*
TOTAL PARTICIPANTES			369	194	563		